

1. 洗濯物を干す



さわこの一日 2

しちだ

印刷禁止


いんさつきんし


This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




1. 洗濯物を干す


印刷禁止 いんさつしんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.

 : さあ、洗濯物を干しましょうね。

 : Let's hang up the clothes.

 : Komm, hängen wir die Wäsche auf.

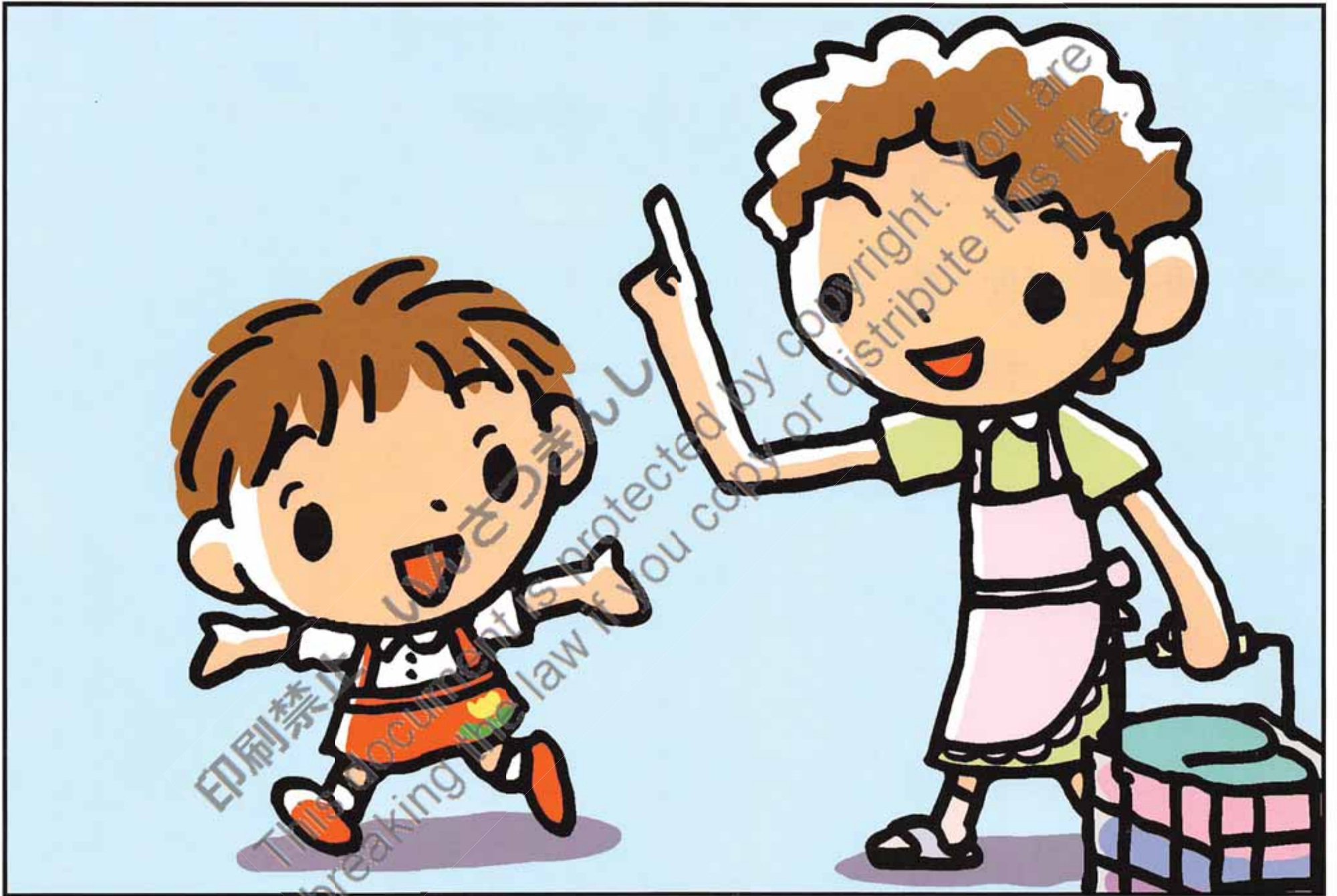
 : Etendons le linge.

 : Vamos a colgar la ropa.

 : 来，晒衣服吧。

 : 자아 빨래를 널자

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



👧 : さわこのスカートでしょ、さわこのシャツでしょ、さわこのブラウスでしょ。

🌸 : Sawako's skirt, Sawako's T-shirt, Sawako's blouse.

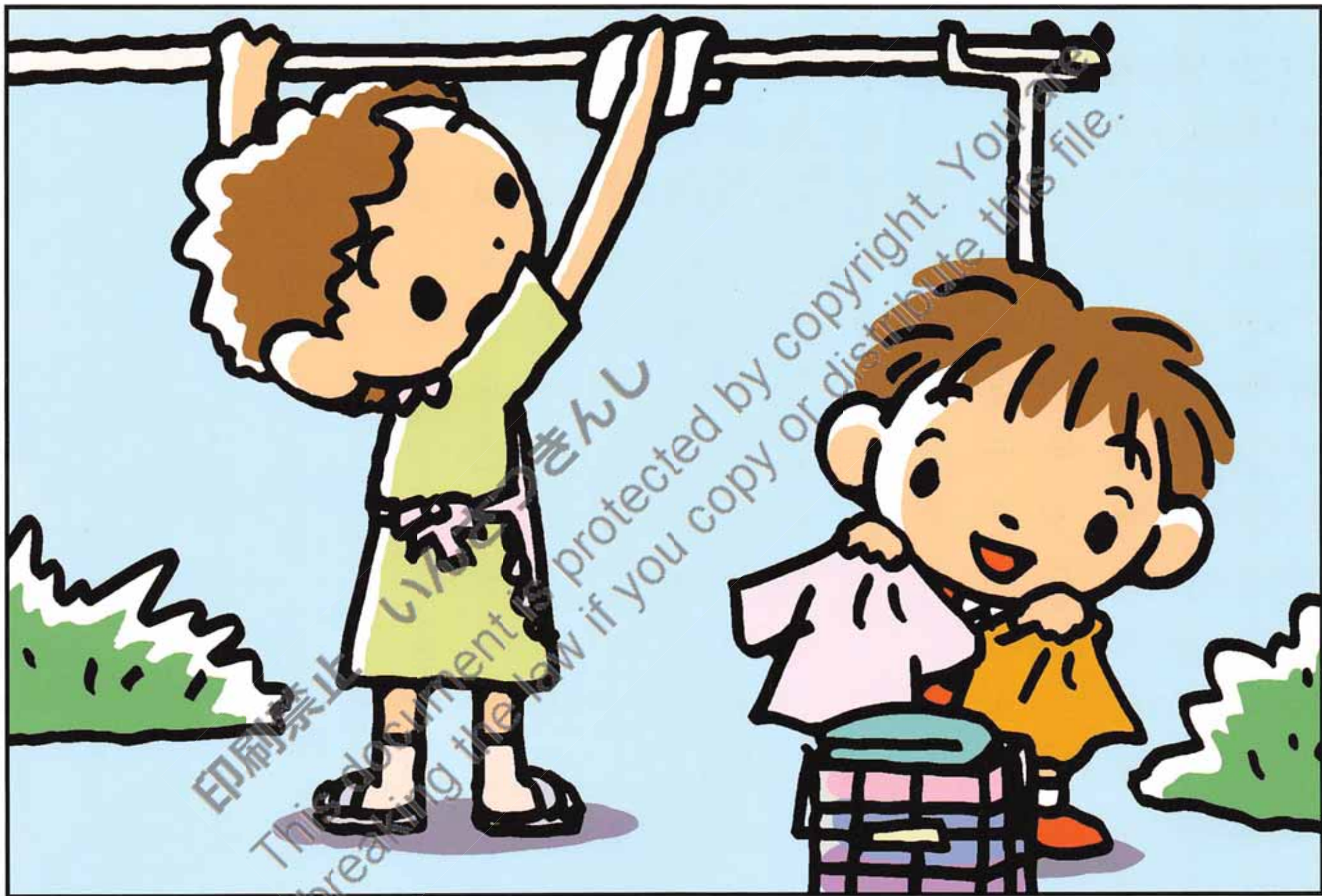
🌻 : Sawakos Röckchen, Sawakos Hemd, Sawakos Bluse.


🌸 : La jupe de Sawako, le maillot de Sawako, la blouse de Sawako.


🌻 : La falda de Sawako, la camiseta de Sawako, la blusa de Sawako.


🌻 : 泽子的裙子，泽子的衬衫，泽子的罩衣。


🌸 : 내 치마, 내 셔츠, 내 블라우스.





 : そうね、全部きれいになったわね。

 : Yes, they are all clean now.

 : Ja. Jetzt ist alles sauber.

 : Ils sont tout propres maintenant.


 : Sí, ya están limpias.

 : 对，全都洗干净了。


 : 그래, 모두 깨끗해졌구나.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 : さわこ！下においちゃだめよ。

 : No! Sawako. Don't put them down!

 : Nein, Sawako. Zieh die Wäsche nicht runter!

 : Non! Sawako. Ne les mets pas par terre!


 : No, Sawako. ¡No pongas eso en el suelo!


 : 泽子，不能放在地上。

 : 사와꼬, 바닥에 놓으면 안돼.





 :わたしのだもん！


 :そうよ、あなたのものよ。でもぬれてるでしょ。


 : They are mine!

 : Yes, they are yours. But they are wet.


 : Aber das ist doch meine!


 : Ja, natürlich das ist deine. Aber die ist doch naß.


 : Mais, ils sont à moi!


 : Oui, ils sont à toi. Mais, ils sont mouillés.


 : ¡Son mias!

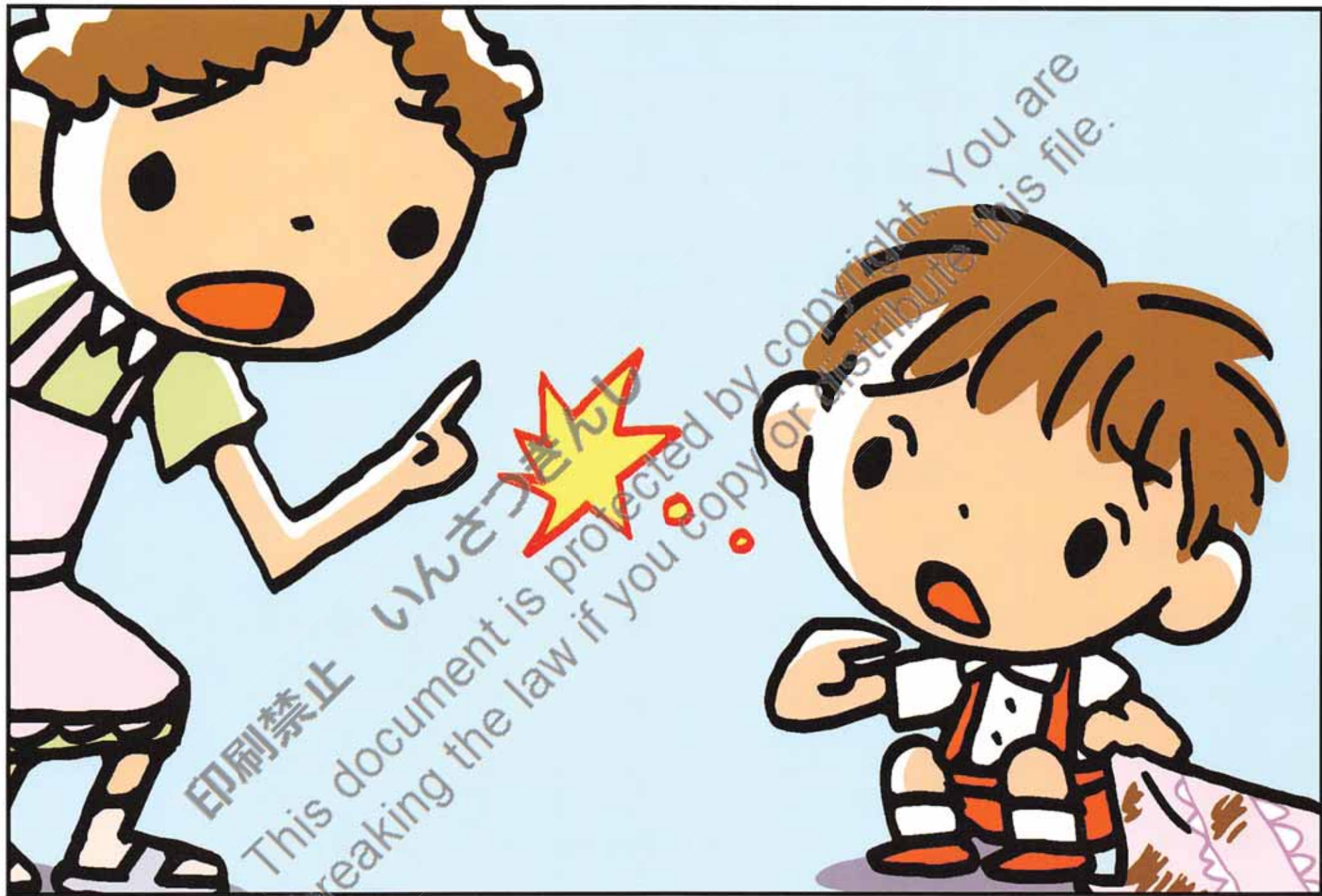
 : Si, son tuyas pero están mojadas.

 : 是我的


 : 对，是你的，不过湿着呢。


 : 내 건데.

 : 그럼 네 거지. 그렇지만 젖은걸.




印刷禁止 いんさつじんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.


 : あらあら、また汚れてしまったじゃない。


 英 : Oh, no! They got dirty again.

 独 : Ah, nein! Die ist wieder schmutzig geworden.

 仏 : Oh, non! Ils sont de nouveau sales.


 西 : Oh, no otra vez están sucias.


 中 : 哎呀，又弄脏了。

 韓 : 저런! 또 더러워 졌군.

印刷禁止 いんさつしんじ
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.





 : ママ、怒ったの？


 : Are you angry, Mommy?

 : Bist du jetzt böse, Mama?

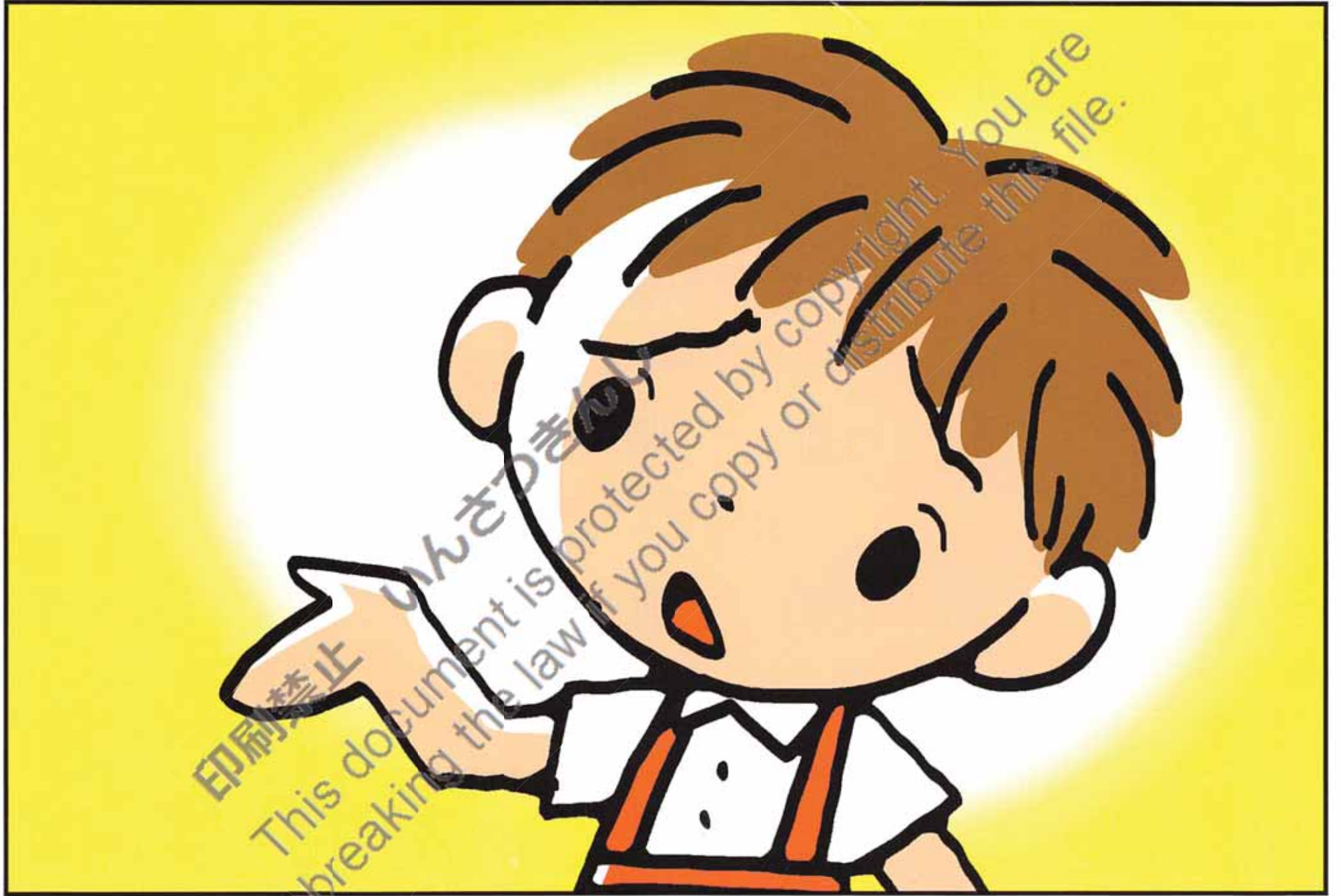
 : Tu es fâchée, Maman?

 : ¿Estás enfadada, Mami?

 : 妈妈，生气了吗？

 : 엄마, 화났어?


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.





 : 怒ったわよ。


 : Yes, I'm angry.

 : Ja, ich bin böse.

 : Oui, je suis fâchée.


 : Sí, estoy enfadada.


 : 生气了。

 : 그래, 화났다.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 : ママ、ごめんなさい。


 : I'm sorry, Mommy.

 : Entschuldigung, Mama.

 : Pardon, Maman.

 : Perdóname, Mami.

 : 对不起，妈妈。


 : 잘못했어요, 엄마.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




印刷禁止

This document is protected by copyright. You are breaking the law if you copy or distribute this file.


 : いいわ、洗いに行きましょう。

 : Alright. Let's go and wash off the dirt.

 : Komm, gehen wir den Schmutz abwaschen.

 : Bon, allons les laver.

 : Está bien. Vamos y lávalas.

 : 好了，去洗一洗吧。

 : 다시 빨아야겠네.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



👧 : さわこが洗う。

🌸 : I'll wash them.

🌿 : Ich wasche.

🌸 : Je vais les laver.

🌸 : Voy a lavarlas.

🌸 : 泽子来洗。


🌸 : 제가 빨개요.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




印刷禁止

This document is protected by copyright. You are breaking the law if you copy or distribute this file.

 : じゃあ、お母さんのお手伝いしてね。


 英 : O.K. You can help Mommy.

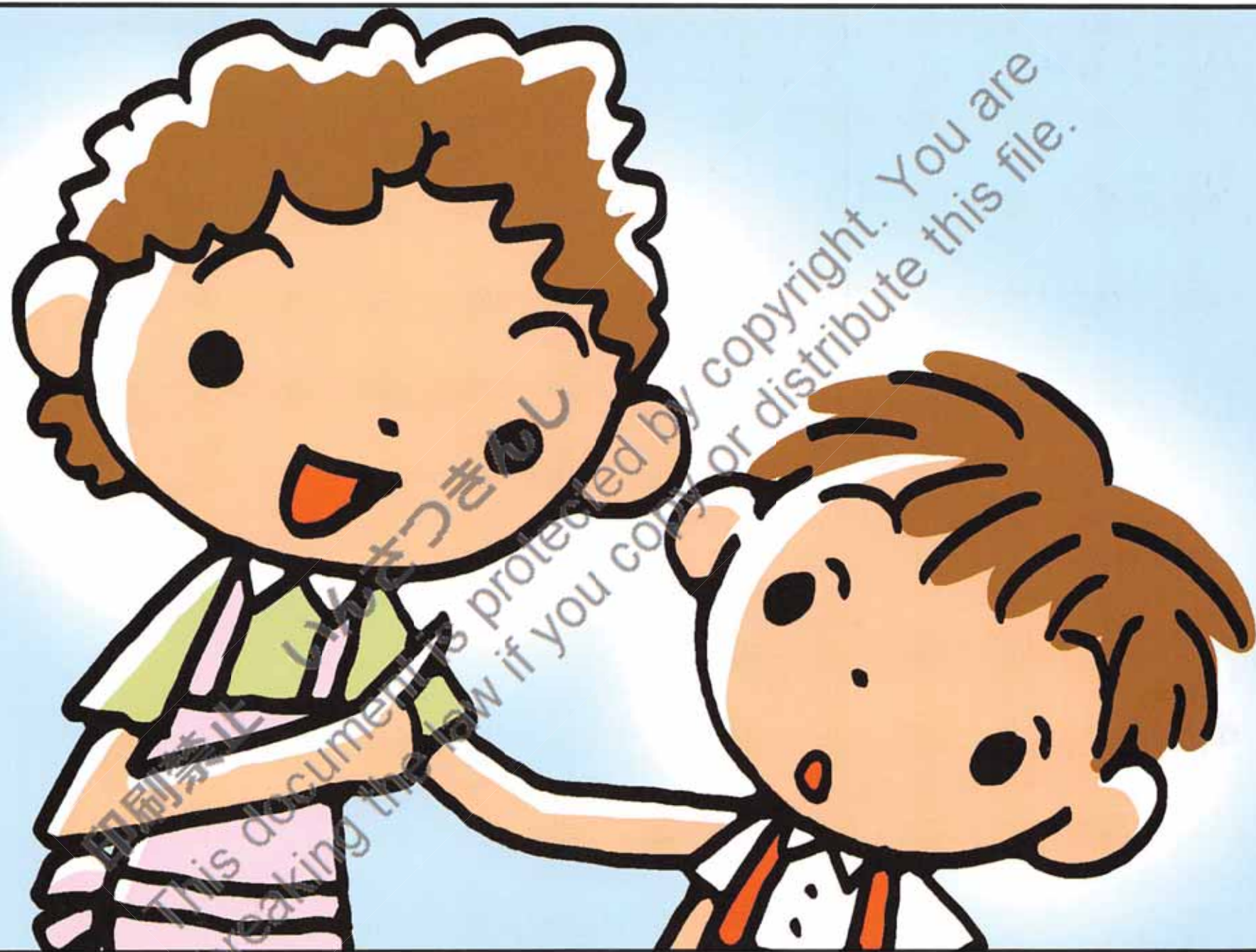
 独 : Gut. Du hilfst mir.

 仏 : D'accord, tu peux aider Maman.

 西 : Bien, ya puedes ayudar a Mami.

 中 : 好吧，来帮妈妈的忙吧。

 韓 : 그래, 좀 도와다오.



印刷禁止
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.

印刷禁止

This document is protected by copyright. You are breaking the law if you copy or distribute this file.

